

Renuit consolari anima mea,
4. Memor fui Dei, et delectatus sum, et exercitatus sum: et deficit spiritus meus.
5. Anticipaverunt vigilas oculi mei: turbatus sum, et non sum locutus.
6. Cogitavi dies antiquos: et annos eternos in mente habui.
7. Et meditatus sum nocte cum corde meo, et exercitabar, et scopebam spiritum meum.
8. Numquid in eternum projiciet Deus: aut non apponet ut complacitor sit adhuc?
9. Aut in finem misericordiam suam abscondet, à generatione in generationem?
10. Aut obliviscetur misereri Deus? aut continebit in ira sua misericordias suas?
11. Et dixi: Nunc ceppi: hæc mutatio dexterae Excelsi.
12. Memor fui operum Domini: quia memor ero ab initio mirabilium tuorum,
13. Et meditabor in omnibus operibus tuis: et in adinventionibus tuis exercabor.
14. Deus in sancto via tua: quis Deus magnus sicut Deus noster?

Inda las manos al cielo. El Hebreo: *Mis manos de noche se han ido acá y allá, y no han tenido reposo*; en lo que se explica el estado y acción de una persona enteramente diligida y desconsolada. **FERRAR.** *Mi lengua corre de noche, y no se ofoja*: sólo estar en el pensar de correr: *No quiere ser confortada mi alma*: tomada la memoria de las aflicciones ó plagas, que azanan de continuo. La herida y dolor de mi ánimo son mercedías, y tomaba nuevas fuerzas de noche.

1. **MS. A. Solazar.**
2. El Hebreo: *Me acordaba de Dios, y me sobresaltaba*; y sentía todo mi espíritu inquieto y perturbado: *Me lamentaba, y desmayaba mi espíritu*. No había cosa, no que mi alma padiese hallar el menor consuelo: recordaba mi Dios, y mi memoria llegó al corazón de alegría. Los **xxx**: *redoblares*, que la Vulgata tradujo *me ejercitaba*: pero este ejercicio es de meditar y orar: como en el Génes. **xvii**, 23, donde se halla el mismo verbo griego, que allí se traduce: *Isaac habita solido al campo á meditar*. Véase la nota que se puso allí. **S. Accerín** las: *Gorgi, gorgi, estave de gorgi*: no solo me delecté con la memoria de Dios, sino que ella me hizo estar de gorgi, hablando con mucha alegría; mas volviendo de nuevo al ejercicio de meditar en mi miseria, caía en una especie de desalentamiento.

3. Quiero decir, que en todas las cuatro partes, ó vigilias en que se dividía la noche, jamás estaban cerrados sus ojos para tomar reposo. El Hebreo: *Tuviste sets ojos en continuas vigilias: quedó todo abatido*. La palabra hebrea **וַיִּשְׁכַּח**, significa propiamente el *aturdimiento*, en que se queda cuando se ha recibido algún grande golpe.

4. El Hebreo: *Contaba los días desde el principio: los años de los siglos*; esto es, de muchos siglos atrás, que es una repetición del sentido del primer miembro; y este parece que debe ser también el de las palabras de la Vulgata. *Se ha de pensar en los años eternos; que son los años, que permanecen para siempre*. **S. Accerín**.

5. *Me ejercitaba*, es lo mismo que en el versículo 4. Y revolvía en mi ánimo varias pensamientos, como quien barriendo un sitio, lo revuelve, y limpia de toda la basura. Los **xxx**: *excusados, escudriñados*. **FERRAR.** *Excusados mi espíritu*, ó andaba buscando reflexiones con que poder consolarme.

6. *Con nosotras*: Esto era lo que David meditaba, y revolvía en su corazón.

7. **MS. A. Deza Jarré.** El Hebreo: *¿Se ha acabado la palabra para generación y generación?* ¿Ha cesado ya de hecho el efecto de sus promesas?

8. Después de tan grandes conjeturas y molestos pensamientos comienza por último á respirar, y hallar algún sosiego. Esta mudanza de la pusilanimidad y agitación de ánimo en que me veía, á la esperanza, magnanimidad y quietud, que ahora tengo, proviene de la diestra del Altísimo, que ha disipado las primeras nieblas y oscuridad. El Hebreo admite muchos sentidos: *Y dije, esto que yo soy feo, proviene de que la diestra del Altísimo se ha resuelto*; esto es, de que Dios no emplea ya su poder en mi favor como antes. Otros lo tomen con el versículo siguiente de este modo: *Y dije, enfermedad mala es, sea los años de la diestra del Altísimo: acordábase de mi obra el Señor*.

9. En considerar los arcanos de su sabiduría, y los designios que escogiste para salvarnos.

10. El Hebreo: *Dios en santidad te camino*. Aunque sus castigos y amos nos parezcan duros y pesados, sólo se olvidan sus justos y santos, y se olvidan á santificarnos. Por tanto olvidan algunos el castigo, ó el dolor, ó el castigo, ó el dolor, y con **S. Accerín** se aplica á aquel, que dijo: *Es mi camino, verdad, y vida*.

Rehusó consolarse mi alma,
4. Me acordé de Dios, y me delecté, y me ejercité: y desmayó mi espíritu.
5. Adelantáronse á las vigilias mis ojos: quedé turbado, y no hablé.
6. Pensé en los días antiguos: y tuve en la mente los años eternos.
7. Y medité de noche en mi corazón, y me ejercitaba, y escobaba mi espíritu.
8. ¿Por ventura desechará Dios para siempre: ó no volverá mas á ser benévolo?
9. ¿O cortará para siempre su misericordia, de generación en generación?
10. ¿O se olvidará Dios de tener misericordia? ó ¿defendrá con su ira sus misericordias?
11. Y dije: Ahora comienzo: de la diestra del Altísimo es esta mudanza.
12. Me acordé de las obras del Señor: porque me acordaré de tus maravillas desde el principio.
13. Y meditaré en todas tus obras, y me ejercitaré en tus invenciones.
14. Tu camino, ó Dios, es en lo santo: ¿que Dios hay grande, como el Dios nuestro?

15. Tu es Deus qui facis mirabilia.
Notam fecisti in populis virtutem tuam:
16. Redemisti in brachio tuo populum tuum, filios Jacob, et Joseph.
17. Viderunt te aque Deus, viderunt te aquæ: et timuerunt, et turbata sunt abyssi.
18. Multitudo sonitus aquarum: vocem derant nubes.
Etiam sagitte tue transeunt:
19. Vox tonitru tui in rota.
Illuxerunt coruscationes tue orbi terræ: commota est et contremuit terra.
20. In mari via tua, et sensit tuas in aquis multæ: et vestigia tua non cognoscuntur.
21. Deduxisti sicut oves populum tuum, in mano Moyse et Aaron.

5. Tú eres el Dios que haces maravillas.
Niciaste conocer en los pueblos tu valentía:
16. Redimiste con tu brazo á tu pueblo, á los hijos de Jacob, y de Joseph.
17. Viéronte las aguas, Dios, viéronte las aguas: y temieron, y fueron turbadas los abismos.
18. Mucho fué el ruido de las aguas: voz deron las nubes.
Porque tus saetas pasan:
19. La voz de tu trueno en la rueda.
Relumbraron tus relámpagos por la redondez de la tierra: estremecidas y tembló la tierra.
20. En el mar tu camino, y las sondas en medio de las muchas aguas: y no serán conocidas tus pisadas.
21. Condujiste á tu pueblo, como ovejas, por la mano de Moisés y de Aarón.

SALMO LXXVII.

El Profeta en este Salmo refiere las gracias con que Dios favoreció á su pueblo, y las castigos que hizo para que se convirtiese, y le diese fidelidad. Y por este medio nos persuade á que lo imitemos, y guardemos su ley.

1. Intellectus Asaph.

1. De inteligencia á Asaph.

Attendite popule meus legem meam: inclinate aurem vestram in verba oris mei.
2. Aperiam in parabolis os meum: loquar propositiones ab initio.

Escuchad mi ley, pueblo mio: inclinad vuestra oreja á las palabras de mi boca.
2. Abriré en parábolas mi boca: hablaré propuestas desde el principio.

1. Niciaste conocer tu poder por las Apóstoles, cuando predicaron á los pueblos tu Evangelio. Y redimiste con tu brazo maravilloso á tu pueblo, cuando lo sacaste del cautiverio de Egipto.

2. Alude á las del mar Rojo.

3. Dieron truenos. Estas particularidades no se expresan por Moisés; pero las refiere David, autor inspirado, y pueden inferirse de lo que se lee en el Éxod. **xiv**, 24. El texto hebreo dice: *Las nubes arrojaron diluvios de agua*; y nos dieron los cielos: así como discurren tus saetas. El sentido de los truenos anduvo en cerco: los relámpagos alumbraron el mundo: un trueno se estremeció y tembló.

4. Tus saetas pasan. Por estas entiendo las Expositores á los rayos y piedras que pasaban, esto es, caían sobre los Egipcios en el mar Rojo, después de estar los israelitas á la otra orilla. Por rueda se entiende, ó los carros de los Egipcios, como que los trastornaban los truenos: ó bien que tronaba á la redondez de los cielos: ó bien que el trueno retumbaba al rededor del cielo ó aire, y conforme á esto dice la **FERRAR.** *Por de tu trueno en círculo*.

5. Se simboliza en esto la conversión del mundo á la fe de Cristo por la predicación de los Apóstoles.

6. Después que pasó tu pueblo, las aguas volvieron á tomar su curso natural; Éxod. **xiv**, 26, y así se vio, que esto acontecimiento no fué efecto natural, sino que tú lo ordenaste milagrosamente solo con el fin de salvar á tu pueblo.

7. Sobre este título véase el del **Salm.** **xxii**. El del Hebreo solamente dice: *Moisés* Salmo doctrinal á Asaph. Como en todo el manifiesto el Profeta que usa de parábolas, se refiere claramente, que es también profeta, y que mira al pueblo nuevo redimido por Jesucristo. Y aun en lo que dice en el del **xxiii**, es el mismo Jesucristo que escucha, que está allí indicado el misterio de la Encarnación. **JOAN.** **vi**, 31. Si á Asaph le era necesario la inteligencia para cantar, lo debemos igualmente pedir á Dios nosotros para leerlo con fruto.

8. En sentencias graves, y muy dignas de considerarse. Parábola propiamente significa semejanza sentenciosa, y en donde bajo la imagen de las cosas pasadas se vaticinan y anuncian las venideras.

9. Enigma dice el Hebreo, y la **FERRAR.** *Adivinaciones de antigüedad*; esto es, esas recordadas y misteriosas. Los **xxx** trasladaron *apocrypha*, problemas. Este versículo pertenece á Jesucristo, y así se halla citado en **S. Máximo** **xii**, 35, por estas palabras más claras: *Rebasaré cosas escondidas desde la fundación del mundo*. Conas propuestas con tan distintas parábolas de palabras, en el que no ocultan grandes verdades ó importantes doctrinas. Enigma es una sentencia obscura, pero admirable.

a. Éxod. **xiv**, 29.

3. Quanta audivimus et cognovimus ex: et patres nostri narraverunt nobis.

4. Non sunt occultata à filiis eorum, in generatione altera.

Narrantes laudes Domini, et virtutes ejus, et mirabilia ejus que fecit.

5. Et suscitavit testimonium in Jacob et legem posuit in Israël.

Quanta mandavit patribus nostris nota facere in filiis suis:

6. Ut cognoscat generatio altera.

Fili qui nascentur, et exurgent, et narrabunt filiis suis,

7. Ut possint in Deo spem suam, et non obliviscantur operum Dei: et mandata ejus exquirant.

8. No se fiant sicut patres eorum, generatio prava et exasperans.

Generatio, que non direxit cor suum: et non est creditus cum Deo spiritus ejus.

9. Filii Ephraim intendentes el milites arcum, conversi sunt in die belli.

10. Non custodierunt testamentum Dei: et in lege ejus noluerunt ambulare.

11. Et oblit sunt benefactorum ejus, et mirabilitum ejus que ostendit eis.

12. Coram patribus eorum fecit mira-

3. Cuantas cosas hemos oído y las hemos entendido: y nos las contaron nuestros padres.

4. No fueron encubiertas á sus hijos en la otra generación.

Contando las alabanzas del Señor y sus poderios, y las maravillas que él hizo.

5. Y levantó testimonio en Jacob: y puso ley en Israel.

Todo lo que mandó él á nuestros padres que hicieran conocer á sus hijos:

6. Para que lo supiese la otra generación.

Los hijos que nacerán, y se levantarán, lo contarán también á sus hijos,

7. Para que pongan en Dios su esperanza, y no se olviden de las obras de Dios: y busquen con cuidado sus mandamientos.

8. No se hagan como sus padres, generatio torcida y provocativa.

Generación, que no enderezó su corazón: ni su espíritu fué leal con Dios.

9. Los hijos de Ephraim que entendían y disparaban el arco, se volvieron en el día de la batalla.

10. No guardaron la alianza hecha con Dios: y no quisieron caminar en su ley.

11. Y se olvidaron de sus benefactores, y de sus maravillas, que les mostró.

12. Delante de los padres de ellos hizo mira-

1 Fueron oídos en el Testamento milagro las cosas, que se conocen en el nuevo. S. AGOSTIN.

2 El Hebreo: No los encubrimos á sus hijos, contando á la generación veniente las alabanzas del Señor. De manera que iban pasando de padres á hijos, y de una generación en otra, por cuya tradición se tiene siempre presente su memoria.

3 En este versículo, como en otros muchos, la primera mitad tiene el mismo sentido que la segunda, lo que se llama tautología, ó repetición de una misma cosa con diversas palabras. Y así dice S. AGOSTIN sobre este lugar. La misma es levavit testimonio, que puso ley; y lo mismo es en Jacob, que en Israel. Por otra parte es evidente en muchos lugares del Éxodo y Levítico que testimonio es cosa muy diversa del tabernáculo. En el Éxodo xiv, 21, dijo Dios á Moisés: Dentro del arco pondrás el testimonio, que yo te daré; y no era otro sino la ley de Dios escrita en dos tablas, las cuales por eso se llamaban tablas del testimonio, y el arco que las tenía dentro de sí, arco del testimonio; y el tabernáculo, dentro del cual estaba el arco, se llama mesa de convenio: veces en la santa Escritura tabernáculo del testimonio. Luego no era lo mismo testimonio que tabernáculo, como algunos solamente lo han asegurado. Véase la nota segunda al cap. xxxi del Éxodo en el versículo último.

4 Éxodo xxi, 34, y xxx, 21.

5 Por nombre de generatio siguiente se entiende la edad de la Iglesia Cristiana, que sucedió á la Sinagoga. Por lo que dijo S. AGOSTIN, que estas palabras denotan dos pueblos, el uno que pertenece al viejo, y el otro al nuevo Testamento.

6 MS. 2. Angustiam et revulsiōem. FERRAS. Altorcedura y rebelión de la generación. El Hebreo: Generación contumaz y rebelde: generatio que no preparó su corazón, ni su espíritu fué leal con Dios. S. INDRAN: Generatio que no creyó á Dios y á su Espíritu: pues talis muchas veces á la fe, y se dio á la idolatría.

7 Esto mira á la terrible derrota que los israelitas padecieron de los filisteos. 1 Reg. iv, 10. Se espone el castigo la tribu de Ephraim, porque soberbia en poder y valor entre las otras; Deuter. xxxiv, 17, y aunque conato de grandes guerreros, pero fueron los primeros apóstatas: y así mismo, porque el arco en aquel tiempo tenía su asiento fijo en Silo, ciudad de Ephraim, desde donde después fué trasladada á Jdá; y por esta razón, y por la elección de David al reino, la tribu de Jdá llegó á ser la cabeza de las otras, y de este modo quedó establecido en paz y benedición el estado del pueblo, que es el principal argumento de este Salmo. Véase los vv. 60, 70, 71. Todo lo cual en su sentido espiritual conviene á Jesucristo, que nació según la carne de la tribu de Jdá, de la que fué dicho: que Dios escogió á Jdá, y no á Ephraim; en lo que se declaraba proféticamente que el que debía entrar del templo de David, y por consiguiente de esta tribu de Jdá, fundaría un nuevo reino, que pondría fin al de David, destruido por Ezechias. Y estas son las palabras misteriosas y escondidas, que para otras pide atención el Profeta al principio de este Salmo. Puede también aplicarse aquí á la famosa batalla entre Abias rey de Jdá, y Jeroboam rey de Israel, ó de los diez tribus rebeldes y separados de David. Véase el 11 de las Paralipomenas xii. No seño también que los profetas daban frecuentemente el nombre de Ephraim á las diez tribus separadas.

8 MS. A. De los bien sucesores del.

billia in terra Egypti, in campo Taneeo.

13. * Interruptit mare, et perduxit eos: et statuit aquas quasi in utro.

14. Et deduxit eos in nube diei: et tota nocte in illuminatione ignis.

15. * Interruptit petram in eremo: et adquevit eos velut in abyso multa.

16. Et adduxit aquam de petra: et deduxit tanquam flumina aquas.

17. Et apposuerunt adhuc pedere ei: in iram excitaverunt Excelsum in iniquo.

18. Et tentaverunt Deum in cordibus suis: ut ptererent eos animabus suis.

19. Et male locuti sunt de Deo: dixerunt: Numquid poterit Deus parere mensam in deserto?

20. Quoniam percussit petram, et fluxerunt aquas, et torrentes inundaverunt.

Numquid et panem poterit dare, aut parare mensam populo suo?

21. * Ideo audivit Dominus, et distulit: et ignis accensus est in Jacob, et ira ascendit in Israel.

22. Quia non crediderunt in Deo, nec speraverunt in salutari ejus.

23. Et mandavit nubibus desuper, et janines oculi aperuit.

24. * Et pluit illis manna ad manducandum, et panem coeli dedit eis.

25. * Panem Angelorum manducavit homo: cibaria misit eis in abundantia.

villas en tierra de Egipto, en el campo de Tanis.

13. Dividió el mar, y los pasó: y puso las aguas como en un odre.

14. Y los condujo de día por una nube: y toda la noche con iluminación de fuego.

15. Dividió la peña en el eremo: y dioles á beber aguas como en un grande abismo.

16. Y sacó agua de la peña: é hizo correr las aguas como ríos.

17. Y volvieron aún á pecar contra él: movieron á ira al Excelso en el lugar sin agua.

18. Y tentaron á Dios en sus corazones: pidiendo manjares para sus almas.

19. Y hablaron mal de Dios: dijeron: ¿Por ventura podrá Dios preparar una mesa en el desierto?

20. Porque hirió la peña, y corrieron aguas, y arroyos arramblaron.

¿Por ventura podrá también dar pan, ó preparar mesa para su pueblo?

21. Por tanto oyó el Señor, y dió largas: y un fuego se encendió contra Jacob, y subió la ira contra Israel.

22. Porque no creyeron en Dios, ni esperaron en la salud de él.

23. Y mandó á las nubes de arriba, y abrió las puertas del cielo.

24. Y les llovió el maná para comer, y les dió pan del cielo.

25. Pan de Angeles comió el hombre: y les envió manjares en abundancia.

1 Ciudad muy antigua del Egipto inferior, llamada ahora el Gran Cayro. Numer. xii, 23. Isa. xix, 25. Ezech. xxx, 14. El Hebreo la nombra Tachan. En diversa de Taphan.

2 El Hebreo: Como en un odre.

3 Porque de aquella agua se formó un río, que acompañó al pueblo hasta la tierra de Canaán. Deuter. ix, 21. Sal. cxv, 11. Este lugar sirve admirablemente para entender otro de S. Pablo en la 1. á los de Corintios x, 4, en donde dice: Bebian de la espíritu petra que los seguía: en que el santo Apóstol considera aquella peña como origen del río, y la nombra entendiendo por ella el mismo río. En el Hebreo se lee en el versículo que precede: Bebian las rocas: porque Moisés hizo dos veces este milagro. Exod. xvii, 6, y Numer. xx, 8.

4 En el desierto, por falta de agua.

5 Mas ni por eso dejaron de ofenderle de nuevo. No contentos con haberlo irritado, murmurando por la falta de agua en el desierto, quisieron todavía hacer prueba de su poder, pidiéndole viandas á medida de su estómago.

6 MS. 2. Reglar.

7 Dió largas al cumplimiento de su promesa. El Hebreo: Frenólos. Dioles las carnes que demandaban, pero dilató en pena de su infidelidad el introducirlos en la tierra, que les había prometido.

8 Puertas del cielo son las nubes del aire llamado cielo, las cuales abrió rasgándolas para que hoviesen el maná. Nubes de arriba quiero decir, las nubes que estaban encima de las israelitas.

9 Un alimento que les servía de pan. No se guarde aquí el orden de los tiempos en la relación de memoria, que se hace de las hechas, conforme al genio de la poesía. Porque ya antes de aquel fuego les había enviado Dios el maná: y así las palabras y mandó, etc. y llovió se han de entender como si dijera: No obstante de haber ya antes mandado y llovido maná: con lo que se exagera mas la tenacidad é incredulidad de los murmuradores israelitas.

10 C. R. Pan de nobles. El Hebreo: Pan de fuerza comió el hombre, que es un epíteto de los Angeles. Quiero decir un pan celestial, ó como bajado del cielo, que mas bien parecía de Angeles que de hombres: ya por su origen, pureza y perfección; ya por su efecto de conservar el cuerpo en perfecta salud y robustez por virtud especial de Dios, en aquellos que no lo hacían inútil por su desconfianza y rebeldía. Pero estas expresiones en el rigor de la letra no se verifican sino en la divina Eucaristía, que es el manjar del cielo, y el verdadero pan de Angeles, como se puede ver en el Evangelio de S. Juan vi, 49, en donde se hace la aplicación, y se descubre el verdadero misterio.

11 Los manjares, que habían deseado.

n Exod. xiv, 21, 22. — e Ibid. xvii. Psalm. cxv, 41. — e Numer. xi, 1. — f Exod. xvi, 4. Numer. xi, 7. — e Joan. vi, 31. 1 Cor. x, 3.

36. * Transiit Austrum de celo: et induxit in virtute sua Africum.
 37. Et pluit super eos sicut pulverem carnes: et sicut arenam maris voluella penosa.
 38. Et occiderunt in medio castrorum eorum, circa tabernaculum eorum.
 39. Et manducaverunt et saturati sunt nimis, et desiderium eorum attulit eis:
 40. Non sunt fraudati à desiderio suo.
 41. Adhuc escae eorum orant in ore ipsorum:
 42. Et ira Dei ascendit super eos.
 43. Et occidit pingues eorum, et oleosus Israël impedit.
 44. In omnibus his peccaverunt adhuc: et non crediderunt in mirabilibus ejus.
 45. Et defecerunt in vanitate dies eorum, et anni eorum cum festinatione.
 46. Cum occideret eos, querebant eum: et rovertebantur, et dilectum veniebant ad eum.
 47. Et rememorati sunt, quia Deus adiutor est eorum: et Deus excelsus redemptor eorum est.
 48. Et dilexerunt eum in ore suo, et lingua suá mentis sunt ei:
 49. Cor autem eorum non erat rectum: et non erant fideles habitant in testimonio ejus.
 50. Ipse autem est misericors, et propitius in peccatis eorum: et non disperdit eos.
 51. Abundavit ut averteret iram suam: et non accendit omnem iram suam.
 52. Et recordatus est quia caro sunt: spiritus vadens, et non rediens.

1 El Austro y el Africo son aquí vientos colaterales contrarios, porque el Austro, en cuyo lugar pone S. Jerónimo al Euro, se toma aquí por el viento oriental, que inclina al Mediodía, el Sud-Est; y es opuesto al Africo, que al Mediodía inclina al Poniente, el Sud-Ouest. El Hebreo: *hizo levantar en los cielos al viento oriental*; lo que otros explican: *Disipó el viento de hadim ó del Oriente, é hizo venir el viento de Thémán ó del Mediodía*.
 2 Que era propio para llevar al campo de los Hebreos un inmenso número de codornices. Véase los Números, xi, 31.
 3 Ms. A. *Peñoladas*.
 4 Aun no se había apagado su satisfacción en gala, aunque habían comido ya carne un mes entero. Números, xi, 20, 33.
 5 Á los maguetes, á los principales y mas ricos. *Psalm.* xvi, 20.
 6 Ms. A. *Y embargo*. La Fransa. *Hizo arrojarse*. El Hebreo: *וַיִּפְּחֵם*, y abatir, ó derribó los escogidos de Israel. *Dió por el pie*, como echándolos prisioneros en los pies para que no fuyeran, ni pudiesen escapar del castigo.
 7 En largos trabajos, errando sin fruto por el desierto, y sin poder llegar á la tierra de Chanaan, que era el fin de su viaje. Otros: *reducidos á nada*. Se sabe que en menos de cuarenta años murieron todos los sediciosos, que caminaban por el desierto.
 8 El Hebreo: *En terror*, en turbación, en espanto, por el temor de Dios y de la muerte, que no podían evitar el desierto, como Dios les había amonestado. Números, xiv, 23, 29. Otros: *en un momento*, de repente, en muy poco tiempo.
 9 Fernán. *Y amabanlos*. Imploraban su piedad, y lo buscaban solícitamente para adorarle.
 10 El Hebreo: *Loco*, ó *furie de ellos*.
 11 El Hebreo: *Y lízajedabante con su boca*, con fingidas protestas, propósitos y confesiones. Fernán. *Y sonajeros*.
 12 No les castigó como merecían, con todo el rigor de su justicia. Zacarías i, 5.
 13 Peccadores y contrarios por su naturaleza, *tiener* vi, 3, Joas. iii, 6, mortales y corruptibles; y en cuanto á la vida animal son como un soplo que pasa, y no vuelve; y en vista de todas estas flaquezas y miserias se movió el Señor á misericordia. Jos. vi, 5, 16, x, 20; xiv, 6. *Salm.* cii, 14. Pero su espíritu es Inmortal.
 a Num. xi, 31, — b *Ibid.* xi, 33.

40. Quoties exacerbaverunt eum in deserto, in iram concitaverunt eum in languore?
 41. Et conversi sunt, et tentaverunt Deum: et sanctum Israël exacerbaverunt.
 42. Non sunt recordati mandata ejus, die quæ redemit eos de manu tribulantis.
 43. Sicut posuit in Ægypto signa sua, et prodigia sua in campo Tanæos.
 44. Et convertit in sanguinem flumina eorum, et imbres eorum, ne biberent.
 45. Misit in eos ciconomyiam, et comedit eos: et ranam, et disperdidit eos.
 46. Et dedit ærugini fructus eorum, et labores eorum locustas.
 47. Et occidit in grandine vineas eorum, et moros eorum in pruina.
 48. Et tradidit grandini jumenta eorum, et possessionem eorum igni.
 49. Misit in eos iram indignationis suæ, indignationem, et iram, et tribulationem, immissiones per Angelos malos.
 50. Viam fecit semite iræ suæ, non pepercit à morte animabus eorum: et jumenta eorum in morte conclusit.
 51. Et percussit omne primogenitum in terra Ægypti: primitias omnis laboris eorum in tabernaculis Cham.
 52. Et abstulit sicut oves populum suum: et perduxit eos tanquam gregem in deserto.

1 Le tentaron muchas y repetidas veces; y esto significa por hebreísmo el: *Conversos sunt, et tentaverunt*. El Hebreo: *Y tentaron al santo de Israel*; ponían fusa y lumbes á su poder; querían que el Señor estuviere sometido á su voluntad y caprichos; y prescribiéndole términos. *Salm.* cii, 14. JEREMÍAS XLIX, 19, impedían con su insolitud, que el Señor obrase en su favor mayores milagros. *Ms.* vi, 5.
 2 El que oprimía era Faraón, y todo el gobierno de los Egipcios. Parece, que el Salomista vuelve ahora á tomar el hilo de la narración, que dejó pendiente desde el v. 5.
 3 Ni se acordaron de los prodigios, que su poderosa mano había obrado en Egipto.
 4 La voz *imber*, lluvia recta, aquí se toma por el agua recogida de cualquier modo que fuese. Los arroyos, cisternas y depósitos de aguas, que se recogían también de las lluvias. El Hebreo: *Y sus corrientes*.
 5 Esto significa la palabra *ciconomyia*; y por esto traduce Aguiar *napaquis*. La palabra hebrea *צִיִּים*, tiene una significación mas extensa: *Todo género*, ó una mezcla de insectos. El Caldeo: *Mezcla de bestias*. Véase la nota, que pusimos al v. 21 del c. viii del *Isaído*.
 6 Ms. *Y el trasiego*. Los trabajos son las mieses, por ser fruto de sus trabajos.
 7 El Hebreo: *וַיִּפְּחֵם*, y sus hígones á la laneta; porque es un árbol que abunda mucho en Egipto; pero en el se debe entender todo género de árboles y de plantas.
 8 Se ve por la serie de todas las Escrituras, que Dios indolentemente se ha servido del ministerio de los Angeles buenos y malos, para ejecutar sus castigos contra los malvados. Pero según el idiomismo oriental se pueden llamar *Ángeles malos*, no porque lo sean, sino porque llevan malos recatos: así como *mal mensajero*, no es un hombre malo, que lleva una nueva mala; sino un hombre, que puede ser bueno, y llevar las nuevas malas. Aquí se alude á la muerte de los primogénitos de Egipto hecha por el Angel. En los términos generales y fuertes, que se expresan en este versículo, se comprenden todas las otras plagas, que aquí se omiten.
 9 Soló todas las riendas á su indignación, enviando sin tasa toda suerte de calamidades y castigos, para acorbarlos.
 10 Todo lo que nació primero, según el estilo de la Escritura. *Gen.* xix, 3. El Hebreo: *Primitias de sus fuerzas*.
 11 Porquo *Maraím*, de quien descendieron los Egipcios, y que dió nombre al Egipto, fué hijo de Cham. *Gen.* x, 6.
 12 Con tales y tantos prodigios sacó á un pueblo de las cadenas en que gemia; y reuniéndolo todo lo condujo guiándole por el desierto, como el llevara un rebaño de ovejas.

a Exod. vii, 30. — b *Ibid.* vii, 24. — c *Ibid.* x, 16. — d *Ibid.* ix, 25. — e Exod. xii, 29.

40. ¿Cuántas veces le irritaron en el desierto, le movieron á ira en el lugar sin agua?
 41. Y volvieron, y tentaron á Dios: é irritaron al santo de Israel.
 42. No hicieron memoria de su poder, en el día que los redimió de las manos del que atormentaba.
 43. Como puso en Egipto sus señales, y sus prodigios en el campo de Tanæos.
 44. Y convirtió en sangre sus rios, y sus aguas, para que no bebiesen.
 45. Envio sobre ellos todo género de moscas, que los comieron; y ranas que los destruyeron.
 46. Y entregó sus frutos al ázaga, y sus trabajos á la langosta.
 47. Y destruyó con pedrisco las viñas de ellos, y sus morales con escarcha.
 48. Y entregó al pedrisco sus bestias, y sus posesiones al fuego.
 49. Envio sobre ellos la ira de su indignación: indignación, é ira y tribulación: mensajes por Angeles malos.
 50. Hizo camino á la senda de su ira, no ahorró de la muerte á sus almas; y envolvió en la mortandad á sus bestias.
 51. É hirió á todo primogénito en tierra de Egipto: las primicias de todo el trabajo de ellos en las tiendas de Cham.
 52. Y sacó á su pueblo como ovejas; y los llevó como un rebaño por el desierto.

53. Et deduxit eos in spe, et non timuerunt: et inimicos eorum operuit mare.

54. Et induxit eos in montem sanctificationis suae, montem, quem acquisiuit dextera eius.

El eiecit á facie eorum gentes: et e sortie diuisti eis terram in funiculo distributionis.

55. Et habitare fecit in tabernaculis eorum tribus Israel.

56. Et tentauerunt, et exacerberuerunt Deum excelsum: et testimonia eius non custodierunt.

57. Et auerterunt se, et non seruauerunt pactum: quemadmodum patres eorum, conuersi sunt in arcum prauum.

58. In iram conuerserunt eum in collibus suis: et in sculpilibus suis ad emulationem eum provocauerunt.

59. Audiuit Deus, et spreuit: et ad nihilum redegit valde Israel.

60. Et repleuit tabernaculum Sion, tabernaculum suum, ubi habitauit in hominibus.

61. Et tradidit in captiuitatem virtutem eorum: et pulchritudinem eorum in manus inimici.

62. Et conuersit in gladio populum suum: et hereditatem suam spreuit.

63. Iuvenes eorum coniecit ignis: et virgines eorum non sunt lamentae.

64. Sacerdotes eorum in gladio ceciderunt: et viduae eorum non plorabant.

53. Y sacólos fuera con esperanza, y no temieron: y cubrió el mar á sus enemigos.

54. Y los introdujo en el monte de su santificación, monte, que él adquirió con su diestra,

Y arrojó de delante de ellos las naciones: y repartiólos por suerte la tierra distribida en cuerda.

55. E hizo habitar en las tiendas de ellos á las tribus de Israel.

56. Y tentaron, á irritaron al Dios excelsa: y no guardaron sus testimonios.

57. Y le volvieron las espaldas, y no observaron el pacto: así como los padres de ellos, se volvieron en arco torcido.

58. Le movieron á ira en sus colliadas: y con sus esculturas le provocaron á temerlos.

59. Oyólo Dios, y los desprecó: y anonadó á Israel en gran manera.

60. Y desechó el tabernáculo de Sion, su tabernáculo, en donde moró entre los hombres.

61. Y entregó á cautiverio la fortaleza de ellos: y la hermosura de ellos en manos del enemigo.

62. Y encendió con espada á su pueblo: y desprecó á su propia heredad.

63. El fuego devoró á sus mancebos: y sus virgenes no fueron lamentadas.

64. Sus sacerdotes á espada: y sus viudas no eran lloradas.

1 Monte de Sion, en donde estaba Jerusalén, asiento del reino y de la Sinagoga: ó se puede entender también todo el territorio montoso de la Judea. Y en este monte estaba figurada la Iglesia de Cristo, que él adquirió con su sangre.

2 Echando de esta tierra á los Cheneanos, como dice después.

3 El Hebreo: *Et hisce cecit eis corda de hereditate*; esto es, repartió entre las tribus la tierra de Chanaán por suerte.

4 Esta es la continuación del v. 47, y de lo que sucedió en tiempo de Josué. Testimonios son la ley de Dios.

5 El Hebreo: *וְהָיָה כְּמִשְׁכָּן*, se volvieron como arco engañoso, ó falso. En vez de que Dios los tenía en su mano, para enderezar sus acciones y movimientos al blanco de su obediencia, ellos se volvieron contra Dios, como un arco se revuelve en mano de un flechero, y le hace errar el punto, á que dirige la flecha. Osea vi. 16.

6 Se indica aquí aquellos lugares altos, en donde, á adorarlos ídolos, á daban á Dios un culto no correspondiente; porque no quería el Señor, que se adorase sino en Jerusalem, lugar que él mismo había escogido para esto.

7 *Peccata. Dolandiss.* Ídolos de escultura. — 8 *MS. A. A comidia.*

9 *Peccata. Oyo Dios, y desprecó mucho en Israel.* Los abominó y rehujo al extremo de todos los miedos.

10 Cuando los Philisteos cautivaron el arca, que estaba en Sion: *1 Reg. iv, 10, 41.* no fué después conducida de nuevo á aquel lugar, ni á ningún otro de Ephraim. *Jerem. vii, 14.*

11 El arca era la fortaleza, y la gloria del pueblo de Israel. *1 Reg. iv, 21, 22; et 2 Paralip. xvi, 14. Ps. cxxxi, 4.*

12 Propio pueblo suyo. *Peccata. Y en su heredad se ensañó.*

13 El fuego en, ó el de la ira de Dios, ó el furor de las armas. Otros: No fueron enredadas. Otros lo trasladan en significación activa, y lo mismo en el versículo siguiente: *Y las viudas de ellos no lloraban*; esta es, movida en significación pasiva, dándose á entender, que era tan grande la común miseria, que necesitado cada uno de recibir consuelo por la que en sí padecía, no se hallaba en estado de darlo á otro. El Hebreo dice: *Y sus virgenes no fueron lloradas*; lo que muchos exponen: No fueron lloradas con canciones nupciales, según el uso de aquellos tiempos, porque murieron antes de casarse. *Jerem. vii, 34; xvi, 9; xxxi, 22.*

14 Ophai y Phineas. *1 Reg. vi, 30.*

a *Exod. xiv, 27. — b Josue xvi, 7. — c 1 Reg. iv, 4. Jerem. vii, 12, 14; xvi, 6.*

65. Et excitatus est tanquam dormiens Dominus, tanquam potius crapulatus á vino.

66. Et percussit inimicos suos in posteriora: opprobrium sempiternum dedit illis.

67. Et repleuit tabernaculum Joseph: et tribum Ephraim non elegit:

68. Sed elegit tribum Juda, montem Sion, quem dilexit.

69. Et edificavit sicut unicornium sanctificationem suam in terra, quam fundavit in scula.

70. Et elegit David servum suum, et sustulit eum de gregibus ovium: de post foetantes accepit eum.

71. Et pascere Jacob servum suum, et Israel hereditatem suam:

72. Et pavit eos in innocentia cordis sui: et in intellectibus magnam suorum deduxit eos.

65. Y despertóse el Señor como quien duerme, como un valiente después de haber bebido mucho vino.

66. E hirió á sus enemigos en la parte posterior: áfrenta sempiterna les dió.

67. Y desechó el tabernáculo de Joseph: y no escogió la tribu de Ephraim:

68. Mas escogió la tribu de Juda, el monte de Sion, á quien amó.

69. Y labró como unicornio á su santuario en la tierra, que fundó por los siglos.

70. Y escogió á David su siervo, y lo sacó de los rebaños de ovejas: y lo tomó de detrás de las paridas.

71. Para que apacentase á Jacob su siervo, y á Israel su heredad:

72. Y los apacentó en inocencia de su corazón: y con las inteligencias de sus mentes los guió.

SALMO LXXVIII.

Salmó práctico, en que se expresan los lamentos de los Hebreos por los daños hechos á la Sinagoga y templo, y alegóricamente á la Iglesia Cristiana.

1. Psalmus Asaph.

1. Salmo á Asaph.

Deus venerunt gentes in hereditatem suam, polluerunt templum sanctum tuum: posuerunt Jerusalem in posuerunt custodiam.

Ó Dios, vinieron las naciones á tu heredad, contaminaron tu santo templo: redujeron á Jerusalem en custodia de guardar frutas.

1 Por el Hebreo se ve, que son dos comparaciones, y por el mismo se deben exponer las palabras de la Vulgata, que á primera vista ofrecen al parecer una comparación demandada arrojada, y poco correspondiente á la alta majestad del Señor: *Y despertó el Señor, como uno, que ha estado dormido, como valiente, que da voces por causa del vino*; como un guerrero valiente, que tomando antes de la batalla algún licor espírituoso, edifica nuevo aliento, y canta ya por suya la victoria.

2 Véase este suceso en el *1 de los Reyes iv*. Se llama *asaph*, por aquella especie de enfermedad vergonzosa.

3 De Sion, que estaba en la tribu de Ephraim, que fué hijo de Joseph.

4 Para fijar en ella su arca y tabernáculo, y después el templo.

5 Lo que se dice, *por ser solo aquel templo en la Judea, y estar situado en la cima de un monte, así como el unicornio solo tiene una asta, que es su principal fuerza, en la frente.* El Hebreo: *Y edificó como altares*, como un castillo, ó palacio magnífico, en santuario.

6 Esto solo conviene á la Iglesia de Jesucristo. Y este es el objeto de esta hermosa profecía, y el fin á donde se dirigen sus enigmas y misterios, que se anunciaron al principio de este Salmo.

7 Lo escogió, cuando iba apacentando y siguiendo á las ovejas, que ya tenían crías. El Hebreo: *Le tomó cuando seguía á paridas.* Y este es el sentido del Griego y de la Vulgata.

8 Á la manera que David gobernó á los hijos carnales de Jacob, así Jesucristo lleno de mansedumbre gobernará á los hijos espirituales de Israel: y este es, ha sido, y será el verdadero modelo del régimen de la Iglesia y de los pastores, que le han de gobernar, animados de caridad, como el que dijo: *Yo soy el pastor bueno.*

9 La *PRUDENCIA*, y la *VULGATA*: *Entendimientos.* S. Jerónimo: *Con la prudencia.* Muchos libros griegos: *Con las prudencias.* Todo viene á ser una cosa, y á significar la inteligencia y agierto, que tenía David en gobernar á sus vasallos: *prudencia* en sus discursos, y *agierto* en sus operaciones, significadas por *ser mansos*. Las crías y el cayo son los instrumentos con que un pastor gobierna sus ovejas: en cuya alegoría se entiende David, antes pastor, y después rey.

10 La opinión, que parece mas verisímil y fundada, es la de los que creen, que un tal Salmo se aludó á la persecución de Antiocho en tiempo de los Machabéos: *1 Machab. cap. i, vers. 23, y sig. 2 Machab. cap. vi, vers. 1, y sig.* pues aquellos sucesos fueron el cumplimiento de lo que estaba profetizado en este Salmo. El Hebreo, que tiene el Hebreo, es el mismo de la Vulgata.

11 El Hebreo: *En montes de piedras, en montes de ruinas.* Michas i, 6. La expresión de la Vulgata es *sergo*.

2. Posuerunt mortuorum tuorum, escas volatilibus caeli: carnes sanctorum tuorum bestis terrae.

3. Effuderunt sanguinem eorum tanquam aquam in circuitu Ierusalem: et non erat qui expelleret.

4. Facti sumus opprobrium vicinis nostris: subscannatio et illusio tuis, qui in circuitu nostro sunt.

5. Usquequo Domine irascere tui finem: accendatur velut ignis tuus?

6. Effundam iram tuam in gentes, quae te non noverunt: et in reges, quae nomen tuum non invocaverunt.

7. Quia comederunt Jacob: et locum ejus desolaverunt.

8. Ne memineris iniquitatum nostrarum antiquarum, ut anteipsum nos misericordias tuas: quia pauperes facti sumus nimis.

9. Adjuva nos Deus salutaris noster: et propter gloriam nominis tui Domine libera nos: et propitius esto peccatis nostris, propter nomen tuum.

10. No tibi dicant in gentibus: Ubi est Deus eorum? et innotescat in nationibus coram oculis nostris.

Ultio sanguinis servorum tuorum, qui effusus est:

11. Introcet te conspectus tuo gemitus compeditorum.

Secundum magnitudinem brachii tui, posside filios mortificatorum.

12. Et redde vicinis nostris septuplum in

2. Dieron los cadáveres de tus siervos por comida á las aves del cielo: las carnes de tus santos á las bestias de la tierra.

3. Derramaron la sangre de ellos como agua al rededor de Jerusalén: y no había quien repeliase.

4. Hemos sido hechos el oprobio de nuestros vecinos: el escarnio, y la bafa de aquellos, que están al rededor de nosotros.

5. ¿Hasta cuándo Señor te enojardá por siempre? ¿se encenderá como fuego tu celo?

6. Derrama tu ira sobre las naciones, que no te conocen: y sobre los reinos, que no invocan tu nombre.

7. Porque han devorado á Jacob: han asolado su habitation.

8. No te acuerdes de nuestras maldades antiguas, anticipense á nosotros prontamente las misericordias: porque hemos quedado pobres en demasia.

9. Ayúdanos Dios Salvador nuestro: y por la gloria de tu nombre Señor libranos: y sé propicio á nuestros pecados por amor de tu nombre.

10. Para que tal vez no se diga entre las gentes: ¿En dónde está el Dios de ellos? sea también manifestada entre las naciones ante nuestros ojos.

La venganza de la sangre de tus siervos, que fué derramada:

11. Entrés en tu presencia el gemitó de los presos.

Segun la grandesa de tu brazo, conserva los hijos de los que han sido muertos.

12. Y retorna á nuestros vecinos siete tantos

jante á la de Isaias I, 8, en donde hablando de la desolacion de Jerusalén, dice: Y quedará la hija de Sion, como choza en viña, y como cuba en melonar.

1 En grande abundancia. En los tres primeros siglos de la Iglesia Cristiana fué tal el número de mártires y de la efusión de sangre cristiana, que viene justa la expresion de la letra.

2 Por siempre, esto es, por mucho tiempo sin aplacarse. Te celo, esto es, tu espíritu zeloso. Dios se nos muestra en la sagrada Escritura como un capos, que mira firmemente á su esposa, esto es, su Iglesia. Y por esta razón se llama fornicacion y adulterio la idolatría: y celo el enojo de Dios por este motivo.

3 No nos trates así, Señor y Dios nuestro, antes bien por el contrario dad á entender, que no nos tenéis olvidados. Hazcel sentir todo el peso de vuestra ira á estas naciones infelices, que no conocen, ni tienen vuestro misericordable nombre.

4 El Caldeó la palabra locum ejus la interpreta: El templo de Jerusalén. S. Jerónimo: Si memoriamus: entendiendo bajo esta expresion el tabernáculo y el ara. Todo lo cual denota principalmente á la Iglesia Cristiana.

5 No os acordéis, Señor, de nuestras antiguas maldades, ni de las de nuestros padres y abuelos, que nosotros hemos seguido y llevado á colmo. Por las nuestras nos vamos reducidos á la mayor miseria. Si no nos previene de vuestra divina misericordia, pereceremos todos sin remedio.

6 Este versículo y el precedente se canta en la Iglesia en tiempo de penitencia, y con ellos se pide el perdón de los pecados, á gloria de Jesucristo nuestro Salvador, á quien confesamos bajo este nombre por verdadera Dios, dándole la suprema adoracion y culto de labria, mediante la genuflection del sacerdote y circunstantes, el pronunciar estas palabras en nuestras publicas oraciones.

7 El Hebreo: Conserva á los hijos de muerte. Los LXX: robanatophos, occisionum: de los que han sido muertos, se entiende, violentamente.

8 Tu castigo mucho mayor, que nos como siete veces mas. El número determinado por el hebreo. El verbo retorna se ha de juntar con el sustantivo improprio; esto es, retorna el improprio.

sim eorum: improprium ipsorum, quod improbarerunt tibi Domine.

13. Nos autem populus tuus, et oves pascae tuae, confitebimur tibi in saeculum:

in generationem et generationem annuntiabimus laudem tuam.

en el seno de ellos: el improprio de ellos mismos, con que te zahirieron. Señor.

13. Mas nosotros, pueblo tuyo, y ovejas de tu dehesa, te alabaremos por siempre:

De generacion en generacion anunciaremos tu alabanza.

SALMO LXXIX.

El Profeta ruega al Señor, que del liberto á su pueblo: le expose la desolacion de Jerusalén bajo la figura de una viña arruinada. Y demanda su libertad y resurreccion.

1. In finem, pro iis qui commutabuntur, testimonium Asaph, Psalmus.

2. Qui regis Israel, intende: qui deducis velut ovem Joseph.

Qui ades super cherubim, manifestare

3. Coram Ephraim, Benjamin, et Manasse.

Excita potentiam tuam, et veni, ut salvos facias nos.

4. Deus converte nos: et ostende faciem tuam, et salvi erimus.

5. Domine Deus virtutum, quousque irascaris super orationem servi tui?

6. Cibabis nos pane lacrymarum: et po-

1. Para el fin, para aquellos que serán mudados, testimonio de Asaph, Salmo.

2. Tú que gobiernas á Israel, atiende: tú que guías á Joseph como á oveja. Que estás sentado sobre los querubims, manifiéstate.

3. Delante de Ephraim, Benjamin, y Manasés.

Excita tu poder, y ven á hacernos salvos.

4. Dios conviérenos: y mostranos tu rostro, y seremos salvos.

5. Señor Dios de los poderios, ¿hasta cuándo estarás enojado contra la oracion de tu siervo?

6. Nos alimentará con pan de lágrimas, y

1 Retorna sin medida, ni escasa. Término tomado de aquellos, que sin medir echan alguna cosa en el seno de una bolsa de otro. Isai. lxxv, 6. Jerem. xxxii, 18. Luc. vi, 28.

2 Retorna el improprio, convierte contra ellos las impropiedades, con que te han insultado. Todas estas expresiones se refieren á las cosas que habia de suceder, que como impropiedades, que en lenguaje comun podrian manifestar deus de vagar: lo que ya dejamos advertido en varios lugares.

3 Dios toma venganza, y castiga como hechas á sí mismo las injurias que en sus miembros se hacen á su Iglesia.

Psalm. lxxviii, 8. Zachar. ii, 8.

4 En este Salmo se encierra una oracion, que el Profeta pone en boca de los que delian ser llevados cautivos á Babilonia bajo el reino de Nabuchodonosor, para que imploraran la misericordia de Dios, y los libras de aquel duro cautiverio. Mas al mismo tiempo se una profecía de la salud, que Jesucristo debia traer á todos los hombres, librándolos de la esclavitud del demonio. Sobre la exposicion del título véase el Salmo lxxviii. Testimonium Asaph, testimonio, ó asercion. Otros: Ornamento; esto es, preciosa cancion. El Hebreo: Salmo de Asaph, dinto al maestro de los músicos sobre Schaschanunim, testimonio de Asaph, Salmo.

5 El Hebreo, y el Griego: Pastor de Israel, cuyo oficio se aplica á Jesucristo en su Evangelio.

6 Se entiende la tribu de Ephraim, y por ella las diez tribus separadas de Judá, de las que era cabeza. El derecho de primogenitura de Rubén pasó á Joseph: I Paralip. v, 1, y este fué como padre y salvador de toda la nacion en Egipto. Como á oveja, quiere decir, como á un rebaño de ovejas. El Hebreo: ovem, ovem, aunque es singular, es colectivo, y tiene significacion de plural; como en nuestra lengua, la grey.

7 Que cubrian el ara, Jerem. xxv, 18, 20, la cual era como el trono de Dios. I Regum iv, 4, et II Regum xi, 11. Ps. lxxviii, 1.

8 Se nombra aquí estas tres tribus, que eran las que gozaban el especial privilegio de tener á su frente en los acompañamientos el ara del Señor. Num. ii, 8. Como en otro tiempo señalaste tu favor con estas tribus, y en ellas con todo Israel; así ahora manifestaste propicio con tu pueblo, desciende sobre él propiciamente.

9 Pennas, Despleta tu valentia.

10 Conviérenos, y mostranos tu rostro: haremos volver á tí, y á la gracia mediante la penitencia. Otros mas á la letra: Vuélvenos de nuestra cautividad á nuestra antigua prosperidad. Pennas, Hicinos tornar. Este es un verso oracional, que se repite tres veces en este Salmo. También por rostro se entiende muy á propósito Jesucristo, porque es la cara de Dios, esto es, imagen ó figura esencial del eterno Padre. Véase al M. Fr. Luis de Leon en el comento Pines.

11 El Hebreo: ¿Hasta cuándo han enojado en la oracion de tu pueblo? Enajado en ira desechando sus ruegos? Psalm. lxxviii, 6.

tum dabis nobis in lacrimis in mensura?
7. Possit nobis in contradictionem vicini-
nostria: et inimici nostri subsannaverunt
nos.

8. Deus virtutum converte nos: et ostende
faciem tuam, et salvi erimus.

9. Vincam de Egypto transiisti: ejecisti
gentes, et plantasti eam.

10. Dux idueris fuisse in conspectu ejus:
plantasti radices ejus, et implevit terram.

11. Operuit montes umbra ejus: et arbusta
ejus cedros Dei.

12. Extendit palmiles suos usque ad mare:
et usque ad flumen propagines ejus.

13. Ut quid destruxisti maceriem ejus:
et vindemiam cum omnes, qui preterpre-
diuntur viam?

14. Exterminavit eam aper de silva: et
singularis ferus depastus est eam.

15. Deus virtutum converte: respice de
celo, et vide, et visita vineam istam.

16. Et perdecit eam, quam plantavit dextera
tua: et super filium hominis, quem confir-
masti tibi.

17. Incensa igni, et suffossa ab increpa-
tione vulvis tui peribunt.

1. Se entiende medida grande, en abundancia; porque la palabra hebrea מְאִוָּה, se interpreta tripliciter, multi-
pliciter, larga y abundantemente. La medida es, dice S. Agustin, según nuestras fuerzas, para corregirlas, no para
espiritualizar. Al principio de este versículo se suple por ninguna el hasta cuando del antecedente, de esta modo:
y hasta cuando nos alimentará, etc.

2 Tu pueblo. Así es llamado frecuentemente en la Escritura. ISAI. v. 2. JEREM. II, 21. EZEQUIEL XVII, 0. Y este
pueblo a union Judaea es figura expresa de la Iglesia. — 3 MS. A. Y lamentela.

4 El Hebreo: *Limpia el lugar delante de ella*, de piedras, raices y otras cosas, que la impidiesen dar fruto.
Otros: *Prepara el terreno antes de plantarla*, cercándolo, limpiándolo, etc. como se acostumbraba hacer para tras-
ladar alguna planta. La has conducido por espacio de cuarenta años durante todo el tiempo de su peregrinación en
el desierto.

5 Muy olvidados. FERRAS. *Aleres alios*. Expresión, que ya hemos explicado en otros muchos lugares.

6 El Mediterráneo, y hasta el río Siphontes: hasta donde había extendido sus límites la nación de los Hebreos
en los tiempos de David.

7 Ahora se ya de todo el mundo, dice S. Agustin, destruida y arruinada aquella nación de los Judíos.

8 G. R. Destorpe. Por el jabalí entienden unos al rey de Assyria, esto es, Nabuchodonosor; y por la bestia
solitaria al rey de Babilonia: otros á todo rey tirano perseguidor de los fieles, y otros al demonio. *Aper de rive*,
y singularis ferus, son sinónimos, y significan una misma cosa, *Es fiera singular, es solitaria*; porque no anda
en compañía. Pueden también entenderse con S. Jerónimo de todas las fieras y bestias del campo; y en estas todas los
pueblos, que de mano armada se unieron y coligaron para destruir al pueblo de Israel: con esta expedición con-
traerla la versión de Symaco: *Quis ejusque, los animales del yermo*. FERRAS. *Rebellis puer de xero, y bestia*
de campo la pacía.

9 Contradicta, y dadas la última mano, ya que la plantaron los vuestros: y por amor también de aquí, á
quien entre los hijos de los hombres destinaste para la ejecución de vuestros designios. El texto de la Vulgata,
pero lo que mira á la letra, se interpreta comunmente de esta modo: *Respice super populum Israel, filium, seu*
proprietatem Jacob, vel Joseph, quem tibi in filium et heredem amabiliter tu amatum. En el vers. 18 la letra
todo á Jesucristo Salvador del género humano. El Hebreo dice así: *Y la planta, que tu dextera plantó; y sa-
bre el hijo (otro, sobre el mayor) que fortificaste para ti*; aludiendo á los palos, que se arrojaron á los viros
tierras para que los sirvan de apoyo: todo lo cual es continuación de la alegoría de la vinya, en que se representa
el pueblo de Israel. La locución de la Vulgata ha sacado de la de los LXX, en donde se lee así: *huius adopi-
na, y sobre el hijo del hombre*, Jesucristo á quien pasa en el Evangelio se llama *el hijo del hombre*. Y en solo
los santos Padres, como aun los Latinos creen, que está vaticinado, y demostrado el Mesías en estas palabras.

10 Todo, aunque en plural neutro, pertenece á la vinya. Otros aplican la primera parte á la vinya: *Incensa igni,*
et suffossa est, se ve entregada á la vinya, y destruida. Y supliendo en la segunda parte *Incensa*, lo expone
de este modo: *Sed inimici ab increpatione vulvis tui peribunt*; mas los enemigos, que la han alzado, y
destruido todo, perecerán á las amenazas de tu indignación.

nos darás bebida de lágrimas: con medida?

7. Pusistis nos in contradictione: et nostras ve-
cinas: et nuestros enemigos nos escarnecieron.

8. Dios de los poderíos, conviértenos: y mues-
tranos tu rostro, y seremos salvos.

9. Trásladado de Egipto una vinya: echaste
fuera las naciones, y la plantaste.

10. Guía fuiste en el camino delante de ella:
hicístele arraigar, y ha llenado la tierra.

11. La sombra de ella cubrió los montes: y
sus ramas los cedros de Dios.

12. Extendió sus sarmientos hasta el mar: y
hasta el río sus mugrones.

13. Porqué has destruido en cerca: y ha
vendimian todos los que pasan por el camino?

14. El jabalí de la selva la ha destruido: y la
fiera solitaria la pació.

15. Dios de los poderíos, vuélvete: mira desde
el cielo, y visita esta vinya.

16. Y perfecciona á esta, que plantó tu dexte-
ra: y mira el hijo del hombre, que afirmaste
para ti.

17. Lo quemado á fuego, y lo socavado, á las
amenazas de tu rostro perecerán.

18. Fiat manus tua super virum dextere
tuæ: et super filium hominis, quem confir-
masti tibi.

19. Et non discedimus á te, vivificabis
nos: el nomen tuum invocabimus.

20. Dominus Deus virtutum converte nos:
et ostende faciem tuam, et salvi erimus.

18. Sea tu mano sobre el varón de tu dextera:
y sobre el hijo del hombre, que afirmaste pa-
ra ti.

19. Y no nos apartamos de ti, nos darás vida:
é invocaremos tu nombre.

20. Señor Dios de los poderíos, conviértenos:
y mostranos tu rostro, y seremos salvos.

SALMO LXXX.

En conviértenos los dios á celebrar los días festivos, instituidos para celebrar la memoria de los beneficios
que recibimos de Dios.

In fíem,

Para el fin,

1. Pro tuncularibus, Psalmus ipsi Asaph.

2. Exultate Deo adjutori nostro: jubilate
Deo Jacob.

3. Sumite psalmum, et date tympanum:
psalterium jucidum cum cithara.

4. Buccinate in Neomenia tubá, in insig-
nio solennitatis vestre:

5. Quia præceptum in Israel est: et judi-
cium Deo Jacob.

6. Testimonium in Joseph posuit illud,

1. Para los lagares, Salmo para el mismo
Asaph.

2. Regocijados en honor de Dios nuestro ayu-
dador: cantad alegres al Dios de Jacob.

3. Entonad salmo, y tocad el pandero: el sal-
terio gustoso con la cítara.

4. Tocad la trompeta en la Neomenia, en el
día insignio de vuestra solemnidad:

5. Porque hay precepto en Israel: y estatuto
del Dios de Jacob.

6. Lo estableció por testimonio en Joseph,

1 Aquí en el sentido de la letra, el varón de la dextera de Dios es David, á Zorababel: pero uno y otro no son
más que figura del verdadero varón de la dextera, que es el Mesías, objeto de las comunes esperanzas, el cual
vino, no á destruir, sino á perfeccionarla; y por eso en el vers. 16 no se dice: *Alima instituit, sed cum perfice-*
re, ostendit san. Actus.

2 F. Jerónimo traslada así estas palabras: *Y seremos llamados con tu nombre*: esto es, con el nombre de
Cristo, seremos llamados cristianos.

3 Por nombre de rostro, cara, ó faz de Dios, se entiende con frecuencia á Jesucristo con respecto á su ministe-
rio de Salvador: pues en él residen todas nuestras esperanzas, y de él viene nuestra salud.

4 Unos refieren este Salmo á la fiesta de los Tabernáculos: otros al novilunio del mes de Tisri, ó setiembre,
que era la mas solemne de todas, porque daba principio al año político, y en él se celebraba la fiesta de las Trom-
petas. Algunos, fundados en que en el Salmo se insinúa la institución de la fiesta establecida en memoria del tem-
po, que estuvieron los Israelitas en el desierto, después que salieron de Egipto, y que la de los Tabernáculos lo era
también de esta sucesión, se inclinan á creer, que el Salmo fué compuesto para la de las Trompetas, y para la de los
Tabernáculos. Para esta eran necesarios grandes preparativos: y así no puede dudarse, que desde el principio del
mes comenzaban á construir pabellones, y disponer todo lo que se necesitaba para una fiesta, que duraba muchos
días, y se celebraba con tantas ceremonias: y que por esto el Profeta, en el día de la Neomenia, ó novilunio, exhorta
al pueblo á celebrar las alabanzas del Señor, animándole á hacer lo mismo en la otra, que estaba inmediata, y que
era solemnísima. El título de la Vulgata, y del Hebreo, se pueden ver explicados en el Salmo viii.

5 FERRAS. *Tinnit psalmis, locum adesse, harpa suum con geyta.*

6 Neomenia era el día 1.º del mes, ó de la luna nueva, porque eran lunares los meses de los Hebreos, y no soles-
tares como los nuestros. Los que admiten solamente la Neomenia por argumento de este Salmo, exponen esta segunda
parte como una especie de la primera, en este modo: *Que en la mas solemne de todos los días del año*. Y explican
el Hebreo, aplicándole á la luna nueva, ó de un modo general, que puede convenir á todas las fiestas: *En el tiempo*
solemne, en el día de nuestra solemnidad; ó entendiéndolo determinadamente de la luna nueva, y trasladando
así. *En la escondida, en lo oculto*; lo cual conviene á la luna, cuando está como escondida, y no resplandece lumen-
moso, sino que apenas comienza á dejarse ver. Los que siguen la otra opinión, interpretan estas fiestas: *Dejo de*
nuevas en las fiestas. En el cap. xxi del Levítico se refiere como celebraban estas fiestas.

7 Porque hay ley expresa, que intimaba su cumplimiento, y la pena en que incurrieran sus transgresores.

8 Levit. xxii, 24. Num. x, 10. S. Jerónimo: *En medio del mes*, ó en el día establecido á mitad del mes, que
era la fiesta de los Tabernáculos.

9 En toda la nación. Joseph, y Judá, entre los cuales fué repartido el derecho de primogenitura, de que Rubén
había sido despojado, 1 Paralip. v, 2, representan frecuentemente todo el pueblo.

4 Genes. xii, 29.

cum exiret de terra Egypti: haquam, quam non noverat, audivit.

7. Divertit ab oneribus dorsum ejus: manus ejus in cophino servierunt.

8. In tribulatione invocasti me, et liberavi te: exaudivi te in abscondito tempestatis: probavi te apud aquam contradictionis.

9. Audi populus meus, et contestabor te: Israel ei audieris me.

10. Non erit in te Deus reus, neque adorabis deum alienum.

11. Ego enim cum Dominus Deus tuus, qui eduxit te de terra Egypti: dilata os tuum, et implebo illud.

12. El non audivit populus vocem meam: et Israel non intendit mihi.

13. Et dimisi eos secundum desideria cordis eorum, humi in adinventionibus suis.

14. Si populus meus audisset me: Israel si in viis meis ambulasset:

15. Pro nihilo forsitan inimicos eorum humiliassem: et super tribulantes eos misericordiam manum meam.

16. Inimici homini mentis sunt ei: et erit tempus eorum in saecula.

cuando salía de la tierra de Egipto: y oyó una lengua, que no entendía.

7. Descargó el peso su hombro: las manos de él sirvieron con el cofín.

8. En la tribulación me invocaste, y te libé: te oí en lo escondido de la tempestad: átes prueba de tí junto al agua de la contradicción.

9. Oye, pueblo mío, y te haré mis preces: Israel, si me oyes,

10. No habrá en tí dios nuevo, ni adorarás dios ajeno.

11. Porque yo soy el Señor Dios tuyo, que te saqué de la tierra de Egipto: ensancha tu boca, y yo la llenaré.

12. Y no oyó mi pueblo mi voz: é Israel no atendió á mí.

13. Y los dejé ir según los deseos de su corazón, andarán en sus invenciones.

14. Si mi pueblo me hubiera oído: si Israel hubiera andado en mis caminos:

15. Por nada ciertamente yo hubiera humillado á sus enemigos: y hubiera estado mi mano sobre los que los tribulaban.

16. Los enemigos del Señor le mortifican: y será el tiempo de ellos por los siglos.

1 El Hebreo se puede interpretar en otro sentido: Después que salió fuera de la tierra de Egipto: después que Dios hizo alarde de su poder y justicia contra los Egiptios, para librar á su pueblo.

2 Cuando oyó la lengua egipcia, que antes no sabía. Otros: Cuando oyó todo el pueblo una voz, y una ley, que no entendía, de una manera espantosa, y que no podían soportar los Hebreos. Exod. xii, 19; xi, 10.

3 El Hebreo: Quiso, en primera persona, y en boca de Dios; lo que hace el sentido mas unido: y lo mismo todo lo que se sigue hasta el fin del Salmo; y así se debe suplir la palabra Dios, como persona que da la acción á todos los verbos.

4 Con esto ó esperaba. FERRAR. Sus manos de hacer otras pautas. Portando tierra con espaldas, para hacer ladrillos. Exod. i, 10, 11.

5 Estando yo escondido en la nube densa, desde donde arrojé rayos contra los Egiptios. Exod. xii, 19; xiv, 10.

6 Contradictio, ó pendeencia es versión del nombre propio מריבה Meribá, que se da á aquellas aguas en los Números xx, 12. Lo que sucedió en Cadis.

7 Esto es un acausio de la ley dada en el Sinai, acerca del culto y adoración, que se debe tributar á nuestro Dios.

8 MS. B. E. *et confortasti te.* Te explicaré las determinaciones de mi voluntad, impondréte obligación á obedecerme sin resistencia de castigo, y con promesa de premio. Psal. xlix, 7.

9 Si me obedieres, te haré enteramente feliz, y te llenaré de contento, cumpliré todos los deseos, y te daré cuanto demandares con tu boca.

10 El Hebreo: Ha la gloria de su corazón. Y esta es una de las mayores penas, con que Dios castiga y daña al pecador. Véase Roman. i, 25.

11 MS. A. *Refractasti.*

12 En el Hebreo se lee la intersección: *O el mi pueblo me oyere, etc.* Es una fórmula humana para significar el placer, que Dios muestra tener, cuando se ve obedecido, por el propio bien de los mismos que lo obedecen. Deuter. x, 12, 13.

13 En breve tiempo, sin trabajo. La particula *forsetim*, á la que en la versión de los LXX corresponde *de*, si se lee en el Hebreo, sino solamente *casi poco*, en un momento, *habiera cubierto*, distribuido, á sus enemigos.

14 MS. C. *de dentibus.* Los intérpretes comunmente aplican esto á los mismos Israelitas, que violaron la alianza, y se apartaron de la fe y palabra, que habian dado al Señor. Psal. xlv, 49; xlv, 3. Véase el capitulo xxv, 3, de Exod. *Harcina todas las palabras, que he hablado al Señor.*

15 Se dan aquí muchos sentidos. Unos dicen: Y con todo corrieron felices todos sus días: permanecerían permanentemente en la gloria prometida: sería segura su felicidad: haciendo depender esto de lo que se ha dicho: *et non exultaverit.* Otros: y durará siempre el tiempo de su obstinación, porque apenas se convertirán al fin del mundo las reliquias de los Judíos: y será perpetuo el tiempo de su castigo, y en él serán castigados con varias calamidades.

n Exod. xvi, 8. — b Ibid. xii, 3. — c Act. xiv, 15. — d Baruch ix, 12.

17. Et cibavit eos ex culpe frumenti: et de petra, mellis saturavit eos.

17. Y dióles á comer de la grosura del trigo: y de la peña, los sacó de miel.

SALMO LXXXI.

El Profeta exhorta á los jueces de la tierra, á que hagan justicia á los pobres y á los huérfanos, por ser Dios el supremo Juez de todos los jueces.

1. Psalmus Asaph.

Deus sedit in synagoga decorum: in medio autem decus judicabit.

2. Usquequo iudicabis iniquitatem: et facies peccatorum sumis?

3. Iudicabo egeno, et pupillo: humilem, et pauperem justificabo.

4. * Eripile pauperem: et egenum de manu peccatorum liberabo.

5. Nescierunt, neque intellexerunt, in tenebris ambulantes: movebuntur omnia fundamenta terre.

6. * Ego dixi: Dii estis, et filii Excelsi omnes.

7. Vos autem sicut homines moriamini: et sicut unus de principibus cadetis.

8. Surge Deus, iudica terram: quoniam tu hereditabis in omnibus gentibus.

1. Salmo á Asaph.

Dios se puso en el ayuntamiento de los dioses: y en medio juzga á los dioses.

2. ¿Hasta cuándo juzgarás injustamente: y aceptarás las caras de los pecadores?

3. Hazced justicia al necesitado, y al huérfano: justifica al humilde, y al pobre.

4. Sacad al pobre: y librad de la mano del peccador al necesitado.

5. No supieron, ni entendieron, en tinieblas andan: serán commovidos todos los cimientos de la tierra.

6. Yo dije: Dioses sois, y todos hijos del Altísimo.

7. Mas vosotros como hombres moriréis: y caeréis como uno de los príncipes.

8. Levántate Dios, juzga la tierra: porque tú heredarás en todas las naciones.

Así S. AGUSTIN. Otros mas probablemente las entienden de los escogidos del Señor: y los aborrecidos del Señor se le hubieran sujetado contra su voluntad, y el pueblo hubiera permanecido en la tierra que le di.

1 FERRAR. De mesura de trigo, esto es, del trigo mas rico.

2 Es una expresión hipérbolica, como si Dios hubiera hecho correr miel de una peña, como hizo saltar agua en el desierto. Véase el Deuter. xxxii, nota al versículo 12. Este versículo contiene una figura hermosa de la divina Encarnación, por cuanto bajo la especie de pan se da en comida á los cristianos el cuerpo de Cristo, y se percibe en este divino y celestial manjar la dulzura de la inflexible gracia, que sale de la piedra Cristo. Véase S. AGUSTIN.

3 El objeto de este Salmo es hacer ver el terrible juicio, que ha de hacer Dios á los jueces injustos. El título del Hebreo es el mismo que el de la Vulgata.

4 Nombre, que algunos veces se atribuye á los magistrados por la representación de la justicia, y del imperio de Dios. Exod. xxi, 9; xx, 8, cuyos votos hacen en la tierra. Y Dios, juez soberano de todos los jueces, pronunciará sentencia conforme al proceder de cada uno de ellos. Y esto significa la palabra *judicabit*, que el Griego lee: *judicabit*.

5 Y tendis miramiento á las personas.

6 ¡Ah! No va bien así: daleis sin acepción de personas dar la justicia al pobre y al huérfano, que la tienen, y declarar inocentes sin peccados y al pobre, atendiendo siempre á su raza.

7 Porque los jueces injustos proceden en todas sus acciones sin la guía del temor de Dios, y de su divina ley.

8 FERRAR. *Redigebantur.* De esta corrupción de los jueces procede un general trastorno de las familias, y más de todo el Estado: Psal. x, 3; lxx, 4, porque las bases de las repúblicas son la justicia, y la observancia de las leyes. El sentido es este: Mas vos que sois justos todos mis años, pues no quisiere escucharlos ni entenderlos, para caminar en una voluntaria ceguera, como que tratamos todo el mundo.

9 ¡Ó infelices magistrados! Yo os he elevado á una dignidad tan alta, para que seáis mirados como dioses en la tierra: y como imágenes de aquel, que siendo el Dios soberano, se ha comunicado una parte de su poder.

10 Como cada uno. Tened pues entendido, que aunque ahora seáis mirados como dioses por la participación de su poder: moriréis el caso como el mas vil de todos los hombres, y acabaréis muy prontamente á ejemplo de los tiranos de mi pueblo, que yo realmente castigué: ó caeréis de lo alto como Luzbel en el infierno.

11 Es un apóstrofo, que hace el Profeta á Dios. En sentido profético muchos intérpretes explican este versículo del Mesías. Vos pades tiempos determinado dar á su Hijo la posesión y dominio de todo el universo, como que por naturaleza le perteneció: no permitas que se acabe por la malicia de los hombres el que el presente tienes sobre tu pueblo.

12 Ya poca que vuestros ministros han pervertido toda la justicia, vendiéndome á mí como á un esclavo de la tierra, puesto que tenéis el soberano dominio de todos los gentes y naciones, que á todos los has de poseer por derecho de heredad, convertidos á tí. Y así según los Padres en un vaticinio expreso de la conversión de los Gentiles á la fe de Cristo, y un testimonio de que el mismo es Juez de todos los hombres.

n Proverb. xxiv, 11. — d Jerem. x, 34.

SALMO LXXXII.

Los enemigos del pueblo de Dios conjurados en gran número contra él, son deshechos por el Señor, como la paja por el viento.

1. *Canticum Psalmi Asaph.*

2. Deus, quis similis erit tibi? ne taceas, neque compositis Dea:

3. Quoniam occu inimici tui sonuerunt: et qui odorant te, extulerunt caput.

4. Super populum tuum malignaverunt consilium: et cogitaverunt adversus sanctos tuos.

5. Dixerunt: Venite, et disperdamus eos de gente: et non inmemoretur nomen Israël ultra.

6. Quoniam cogitaverunt unanimiter: simul adversum te testamentum disposuerunt.

7. Tabernaculum idumaeorum, et famulorum:

Mosab, et Agareni,

8. Gebal, et Ammon, et Amalec: alienigenae cum habitantibus Tyrum.

9. Et enim Assur venit cum illis: facti sunt in adiutorium filii Lot.

10. Fac illis sicut Madian, et Sisara: sicut Jabin in torrente Cision.

11. Disperderunt in Endor: facti sunt ut sterces torum.

12. Pone principes eorum sicut Oreb, et Zeb, et Zabee, et Salmannu:

1. *Cántico de Salmo á Asaph.*

2. Dios, ¿quién será semejante á tí? no te estás en silencio, ni te detengas, ó Dios:

3. Pues vos, que tus enemigos meten ruido, y los que te aborrecen, alzaron la cabeza.

4. Sobre tu pueblo han tenido designios malignos: y han echado trazas contra tus santos.

5. Dijeron: Venid, y destruyámoslos de nación: y no haya mas memoria del nombre de Israel.

6. Porque echaron trazas unanimemente: todos á una dispusieron pacto contra ti.

7. Los pabellones de los idumeos, y los famulantes:

Mosab, y los Agarenos.

8. Gebal, y Ammon, y Amalec: los extranjeros con los moradores de Tyro.

9. Porque vino Assur con ellos: se han juntado para auxiliar á los hijos de Lot.

10. Hazles á ellos como á los de Madian, y Sisara: como á Jabin en el arroyo de Cision.

11. Perocieron en Endor: fueron hechos como estiércol de la tierra.

12. Fruta á los caudillos de ellos como á Oreb, y á Zeb, y á Zabee, y á Salmannu:

1 Esto denota un cántico muy excelente, porque los Hebreos careciendo de superlativo le suplen por dos sustantivos. Parece que mira este Salmo al tiempo del rey Jomphat, cuando los Ammonitas y Moabitas confederados con los Idumeos, y otros pueblos atacaron al reino de Judá, y perocieron por sus propias armas. *II Paralip. xx, el 17 Reg. vi.* También hay quien dice, que se refiere al tiempo de los Machabéos. No obstante en el sentido principal se aplica á Jesucristo, y á su Iglesia.

2 Haz conocer los efectos de tu poder á los enemigos orgullosos de tu pueblo. No te detengas, dice el Profeta: porque nadie puede detener á impedir la acción de Dios, sino él mismo, su misericordia ó paciencia. *S. Agustín.*

3 *Figura. Atrocium secretum.*

4 El Hebreo: *Sobre tus escuderos, que son como toros guardados, sobre los que tú cabes con tu semilla.* Salmo xxx, 21. *Tercio interpreta: Contra tu Cristo.*

5 El sentido es: *No sea en adelante motivo para que deje de sublevar esta gente, esta nación, y no se hable de tal pueblo.*

6 Los Agarenos son pueblos al oriente de las montañas de Galaad, *II Paralip. vi, 10*, y se comprenden entre los Arabes.

7 Los de Gebal estaban cercanos á los Idumeos y Amalecitas.

8 Así se llaman los Philistinos, según la expresión de los LXX, *Philistini*, que corresponde al uso que los Griegos tenían de llamar á los Philistinos, ó á extranjeros á los de otras naciones.

9 El Asirio y los otros se juntaron con los Moabitas y Ammonitas, que descendían de Moab y Ammon, hijos de Lot.

10 Los Medianitas fueron enteramente derrotados por Gedeon. *Judic. vii, 21.*

11 Sisara capitán de Jabin, uno de los reyes de Canaan, fué vencido por Débora y Barak al pie del monte Thabor, junto al arroyo de Cision. *Judic. iv.*

12 Colejando lo que se dice en *Josué xvii, 11*, y en el *Libro de los Jueces v, 10*, se ve, que este lugar es el mismo, en que sucedió la derrota de los Medianitas, y que estaba cerca del Thabor.

13 Cuyos cadáveres quedaron sin sepultura, y se pudrieron como basura de la tierra.

6 *Judic. vii, 22.* — 8 *Idem. iv, 15, 24.* — 9 *Idem. vii, 25; viii, 27.*

Quince principes eorum:

13. Qui discunt: Hæreditate possideamus sanctuarium Dei.

14. Deus meus pone illos ut rotam: et sicut stipulam ante faciem venti.

15. Sicut ignis, qui comburit silvam: et sicut flamma comburens montes:

16. Ha persequeris illos in tempestate tua: et in ira tua turbabis eos.

17. Imple facies eorum ignominia: et quærent nomen tuum, Domine.

18. Erubescant, et confundantur in sæculum sæculi: et confundantur, et percant.

19. Et cognoscant quia nomen tibi Domine: tu solus Altissimus in omni terra.

Á todos los caudillos de aquellos:

13. Que dijeron: Tomemos por herencia el santuario de Dios.

14. Dios mío, ponlos como rueda: y como paja delante del viento.

15. Como fuego, que quema una selva: y como llama que abrasa los montes.

16. Así los perseguirás con tu tempestad: y con tu ira los turbarás.

17. Llena sus rostros de ignominia: y buscarán tu nombre, ó Señor.

18. Quedan sonrojados, y turbados por siglo de siglo: y quedan corridos, y perocan.

19. Y conozcan que tu nombre es el Señor: tú solo Altísimo en toda la tierra.

SALMO LXXXIII.

El Profeta expresa las ardientes ansias, que le inflamman de estar en el tabernáculo del Señor, de que estaba alejado.

In finem.

Para el fin.

1. *Pro torcularibus filiis Core, Psalmus.*

2. Quam dilecta tabernacula tua Domine virtutum!

3. Concupiscit, et deficit anima mea in atria Domini.

Cor meum, et caro mea exultaverunt in Deum vivum.

4. Et enim passer invenit sibi domum: et turtur nidum sibi, ubi ponat pullos suos.

Altaria tua Domine virtutum: Rex meus, et Deus meus.

5. Beati, qui habitant in domo tua Domine: in sæcula sæculorum inludantur eis.

1 Oreb y Zeb eran generales del ejército de los Medianitas, y sus reyes Zabee y Salmannu: á estos los mató Gedeon, y á aquellos los Ephraimitas. *Judic. vii, y viii.* Quarta berru el santuario, el culto de Dios, el nombre de Israel.

2 Ponele turbacion en todos los caudillos enemigos: desconcerta, Dios mío, todos sus proyectos: vivan ellos en una continua agitacion, á semejanza de una rueda, que se mueve y circula sin cesar: ó como las bojarascas, que arechaba y hace volar, y desaparecen al impulso del viento.

3 Así caiga sobre sus impías cabezas la tempestad deshecha de nuestra ira, que los abata y reduzca á la mayor consternacion.

4 Porque Dios no quiere la muerte del pecador, sino que se convierta y viva.

5 En el Hebreo se pone aquí el inefable nombre de Dios, *el que solo tiene ser por esencia*, el que tiene el su propio poder y dominio sobre todas las cosas.

6 El argumento de este Salmo es el mismo que el del xxi. Explica David las ardientes ansias, que tenía de volver á ver el tabernáculo del Señor, cuando las violentas persecuciones, que padecía en tiempo de Saul, ó en la rebelion de su hijo Absalon, le tenían apartado de él. Otros lo aplican á los cautivos de Babilonia. Sobre su título se pueden ver los de los Salmos vii y xlii. El argumento del Salmo expresa los vivos deseos de un hombre, que anhela por la celestial patria.

7 *Tus altares, Señor de los ejércitos, con mi casa y mi vida.* Ó por reticencia poética: *Tus altares, Señor! solo son los que quiero.* Si el v. 4 es una continuacion del 3, como en el Hebreo, puede tambien exponerse en este sentido: Soy de peor condicion que el garriton, la tortola y la golondrina, pues pueden estas aveculas acercarse á tus altares, haciendo sus nidos en las casas y tejados vecinos á ellos: mas yo no puedo hacerlo por la persecucion y destierro, que estoy padeciendo, *invenit sibi domum, et turtur nidum*, como se ve en los LXX, *invenit*.

6. Beatus vir, cujus est auxilium ab te : ascensiones in corde suo disposuit.
7. In valle lacrymarum, in loco, quem posuit.

8. Etenim benedictionem dabit legislator, ibunt de virtute in virtutem : videbitur Deus deorum in Sion.

9. Domine Deus virtutum exaudi orationem meam : auribus percipe Deus Jacob.

10. Protector noster aspice Deus : et respice in faciem Christi tui :

11. Quia melior est dies una in atriis tuis super millia.

Elegi subjectus esse in domo Dei mei : magis quam habitare in tabernaculis peccatorum.

12. Quia misericordiam, et veritatem diligis Deus : gratiam, et gloriam dabit Dominus.

13. Non privabit bonis eos, qui ambulant in innocentia : Dominus virtutum, beatus homo, qui operatur in te.

6. Bienaventurado el varón, cuyo socorro es de ti : dispuso subidas en su corazón.

7. En el valle de lágrimas, al lugar, que asen-
tó.

8. Porque el legislador dará bendición, irá de fortaleza en fortaleza : será visto el Dios de los dioses en Sion.

9. Señor, Dios de los poderíos, oye mi oración : escúchala, Dios de Jacob.

10. Dios protector nuestro, miranos : y vuelve a mirar el rostro de tu Cristo.

11. Porque mejor es un día en tus atrios, que millares.

Escogí estar abatido en la casa de mi Dios, antes que morar en las tiendas de los pecadores.

12. Porque Dios ama la misericordia y la verdad : el Señor dará la gracia, y la gloria.

13. No privará de bienes a aquellos, que andan en inocencia : Señor de los poderíos, bienaventurado el hombre, que espera en ti.

1 Que por tu gracia y virtud se halla con vigor en el alma y en el cuerpo, para pasar en las fiestas solemnes desde el lugar de su morada hasta vuestro santo tabernáculo, para adorarnos en él. *Salidas* ó medios de elevarse coraron á Dios.

2 *Atento* Dios para sí, que es el tabernáculo, ó el templo. Otros interpretan todo el versículo de esta modo : Dicho aquel varón, que pone en vas toda su esperanza; que resolvió en su corazón subir de virtud en virtud, mientras viviere en este mundo, que el mismo hombre por su culpa convirtió en un valle de lágrimas.

3 Puede también trasladarse : Porque el Señor le dará vigor, para que aporruando el paso pueda adelantarse la cuadrilla en cuadrilla, para llegar cuatio antes á ver y adorar en Sion al Dios Omnipotente. Hay dos legisladores, Moisés y Jesucristo. Aquel dió ley sin fuerza para cumplirla. Cristo además de la ley bendice, y da la gracia para cumplirla.

4 Los *lxx* usan aquí la palabra *desque*, que es la fortaleza, ó poder, ó vigor, y no *desce*, que es la virtud. Caminaron en su viaje al templo cada vez con mas robustez y vigor. También la palabra latina *debar* puede ser aquí lo mismo que *ejército*, ó *cuadrilla*, y significa cuadrillas, caravanas, ó divisiones en que iban los que en las tres fiestas solemnes del año, *Kesed*, *xm*, acodían á Jerusalén para adorar al Señor en su tabernáculo. *Francia*. *Andar en de forzado á forzado* : que es lo mismo que traduce C. R. *Irán de ejército en ejército*. El texto hebreo, en el que estos dos versículos están divididos en tres, ofrece otro sentido muy diferente del que á primera vista se presenta en la letra de la Vulgata : *Bienaventurado el hombre, fortaleza á él en ti ; caminos llenos en el corazón de ellos ; este es, que no encuentran tropiezo, ni les detienen dificultades para ir á adorarnos en vuestro santa casa : ó tambien, que con tu virtud y socorro sabrán bien por donde van en todo lo que emprenden. Pánsalo por el valle de Babaca ; así se llamaba uno que estaba vecino á Jerusalén : que usas interpretas el valle de los Moros ; II Reg. v, 28, 29, y otros del *Itano*, ó *lágimas* : *Judic*. II, I, 16, le ponen á él por fuerza ; y tambien le ponen por bendiciones, cuando los cubre la lluvia. Esto es, muestran tanto ardor y zelo en ir á Jerusalén para adorar á Dios, que ni la demasiada sequedad, ni la excesiva lluvia les impide ni detiene, porque ponán á Dios por guía de todo su camino.*

5 Los Rabíes y todos nuestros intérpretes entienden este de Cristo Salvador nuestro, por cuyo amor ponamos á Dios, que nos mire con ojos de misericordia.

6 Que millares *fecer* de tu casa. En este día se indica el día de la eternidad bienaventurada : día feliz, que siendo uno, lo comprende á todos.

7 Por casa de Dios se entiende tambien la Iglesia. El Hebreo : *Abre á tu puerta, ó ser portero en la casa de mi Dios*.

8 El Hebreo *וְיִשְׁמַח בְּךָ יְיָ, porque así que alabaras, cubre y recrea, y escudo que cubre y defiende, es para nosotros el Señor Dios. Y así vos, Dios mío, gustad de emplear vuestra misericordia, y de hacer vos, que solo fiel en cumplir con exactitud vuestras promesas ; por tanto yo espero, que me concederéis la gracia que os pido, y la gloria de volveros á ver en vuestro templo.*

SALMO LXXXIV.

Supra al Señor que se muestra siempre propicio á aquellos, que ha librado de la esclavitud, y que curie al Crisno.

1. In *fructu*, *filii* *Core*, *Psalmus*.

2. Benedixisti Domine terram tuam : avertisti captivitatem Jacob.

3. Remisti iniquitatem plebis tue : operasti omnia peccata eorum.

4. Mitigasti omniem iram tuam : avertisti ab ira indignationis tue.

5. Converte nos Deus salutaris noster : et avertit iram tuam á nobis.

6. Numquid in æternum irasceris nobis ? aut extends iram tuam á generatione in generationem ?

7. Deus tu conversus vivificabis nos : et plebs tua letabitur in te.

8. Ostende nobis Domine misericordiam tuam : et solutary tuum da nobis.

9. Audiam quid loquatur in me Dominus Deus : quoniam loquatur pacem in plebem suam ;

Et super sanctos suos : et in eos, qui convertuntur ad cor.

10. Verumtamen prope fumentes cum salutem ipsius : ut inhabitet gloria in terra nostra.

11. Misericordia et veritas obliaverunt sibi : justitia et pax osculatae sunt.

1. Para el fin, Salmo para los hijos de *Core*.

2. Bendijiste, Señor, á tu tierra : apartaste la cautividad de Jacob.

3. Remististe la maldad de tu pueblo : cubriste todos los pecados de ellos.

4. Mitigaste toda tu ira : te apartaste de la ira de tu indignación.

5. Conviértenos, Dios, Salvador nuestro : y aparta tu ira de nosotros.

6. ¿ Por ventura estarás para siempre enojado con nosotros ? ¿ ó extenderás tu ira de generación en generación ?

7. O Dios, tú volverás á darnos vida : y tu pueblo se alegrará en ti.

8. Muéstranos, Señor, tu misericordia : y danos tu salud.

9. Oíste lo que el Señor Dios me habla : porque hablará la paz para su pueblo ;

Y para sus santos, y para aquellos, que se vuelven al corazón.

10. Ciertamente la salud de él está cerca de los que le temen : para que habite la gloria en nuestra tierra.

11. La misericordia y la verdad se encontraron : la justicia y la paz se besaron.

1 Este Salmo puede mirarse como un doble vaticinio de la libertad concedida por Ciro á sus Judíos, y de la redención general de todos los hombres por medio de la encarnación del Verbo. El segundo sentido, que es el que comunmente siguen los Padres en este Salmo profético, nos parece mas ajustado á la letra. Sobre el título véase lo que dejamos ya colado en otros de los Salmos que preceden.

2 *Francia*. *Revoluntante*. El Hebreo : *Aplicaste*, te mostraste propicio y favorable á tu tierra. En estilo profético los próterios se usan frecuentemente por futuros ; porque los que anunciaban la venidero, lo miraban ya en su espíritu como cumplido. Has librado á la posteridad de Jacob del cautiverio del despojo y del pecado.

3 Perdonaste.

4 *El Hebreo* : *Conviértenos, ó Dios, Jesús nuestro* ; cuya expresión determina del todo el objeto del Salmo.

5 *Hebreo* : *Conversus*, en lugar de *Uram*. Nos darás la vida ; porque como dices el Apóstol *Ephe*. II, 8. *Estando nosotros muertos por los pecados, nos vivificó juntamente con Cristo ; por cuya gracia nos hechos vivos*.

6 Tu Salvador. Sobre este lugar dice el doctor de la gracia, y asena viva del divino amor S. AUGUSTIN : *Dámte tu Cristo, porque en él está tu misericordia, etc. Dámte tu Cristo : reconocemos á tu Cristo : venimos á tu Cristo, no como lo vieron los Judíos y lo crucificaron, sino como lo ven los Angeles, y se alegran*.

7 Estas son palabras del Profeta, con que se prepara para oír y anunciar las venidas, que Dios le iba á inspirar. Aquí es visible que la palabra del Señor Dios está aplicada al Mesías, que había de venir al mundo á anunciar la paz, y aquello paz que no puede dar el mundo, sino solo donar, que con el precio de su sangre nos reconcilió con el Padre.

8 Para los que detestaban sus culpas, se convierten al Señor de todo corazón. El Hebreo : *Y hará que nos vuelven á la locura*, dándonos el espíritu de verdadera saliduria, para que no guarden de nuevas ofensas contra su Dios.

9 Véase el Evangelio de S. JOAN, 14. Esto es, lo que el Señor me inspira ; y así cercana vos ya la salud de los que le temen ; pues toda la gloria del cielo, el Unigénito del Padre hecho hombre descenderá á morar en nuestra tierra.

10 La justicia, ó la verdad del Padre pedía el castigo del hombre pecador ; pero la paz y la misericordia del Hijo instaba por su reconciliación. La encarnación del Verbo Jesús en uno estas dos cosas para nuestra salud y redención.

42. Veritas de terra orta est : et iustitia de caelo prospexit.

43. Et enim Dominus dabit benignitatem : et terra nostra dabit fructum suum.

44. Iustitia ante eum ambulabit : et ponet in via gressus suos.

SALMO LXXXV.

Oración de David, pidiendo socorro contra sus enemigos : y en ella se anuncia la conversión de los Capiteos.

Oratio ipsi David.

1. Inclina Domine aurem tuam, et exaudi me : quoniam inopi et pauper sum ego.

2. Custodi animam meam, quoniam sanctus sum : saluum fac aeternum tuum, Deus meus, sperantem in te.

3. Miserere mei Domine, quoniam ad te clamavi tota die :

4. Resuscita animam servi tui, quoniam ad te Domine animam meam levavi.

5. Quoniam tu Domine suavis, et mitis, et multae misericordiae omnibus invocantibus te.

6. Auribus percipio Domine orationem meam : et intende voci deprecationis meae.

7. In die tribulationis meae clamavi ad te : quis exaudiet me.

8. Non est similitudo tui in diis Domine : et non est secundum opera tua.

12. La verdad nació de la tierra : y la justicia miró desde el cielo.

13. Porque el Señor dará su benignidad : y nuestra tierra producirá su fruto.

14. La justicia irá delante de él : y pondrá en el camino sus pasos.

Oración del mismo David.

1. Inclina Señor tu oreja, y oye me : porque desvalido y pobre soy yo.

2. Guarda mi alma, porque soy santo : salva, Dios mío, á tu siervo que espera en tí.

3. Señor ten misericordia de mí, porque á tí he llamado todo el día :

4. Alegra el alma de tu siervo, porque á tí, Señor, levanté mi alma.

5. Porque tú Señor eres suave, y apacible, y de mucha misericordia para con todos los que te invocan.

6. Escucha Señor mi oración : y atiende á la voz de mi deprecation.

7. En el día de mi tribulación clamé á tí : porque me escuchaste.

8. No hay semejante á tí entre los dioses Señor : y no hay comparable á tus obras.

cien : y Jesucristo cargándose de todos los pecados de los hombres, se puso en estado de satisfacer á la justicia de su Padre. El Padre recibió una cumplida y condigna satisfacción por medio de la muerte de un hombre, que era Dios, igual al mismo Padre : y la misericordia del Hijo, muriendo, desarmó la justicia del Padre.

1. **VERBA.** *Veritas de terra hermoliceat, ó brotará.* Esta es, la verdad nació de la tierra como pimpollo : que es uno de los nombres propios de Cristo, y que la Vulgata traduce unas veces *germen*, y otras *origen*, y en el Hebreo es *PIZZ* *Tzema*, y en griego *Avayid*. Véase el Maestro Fr. Luis de León en el nombre *Pimpollo*. El Hijo de Dios, dice san Agustín, que se llama á sí mismo *la verdad* : nació de la tierra, cuando habiéndose encarnado, nació de la carne perisuma de María. Esta para que la *justicia* *non miraretur deus de alto del cielo*, esto es, para que los hombres fuesen justificados por la gracia que viene del cielo, la verdad esencial nació del seno de María : porque era necesario que el sacrificio de su pasión y de su cruz fuese así ofrecido para la justificación de los mismos. S. AGUSTÍN.

2. **VERBA.** *Su hermoliceo* que es el pimpollo Cristo. Esta misericordia, esta gracia loable de conceder al mundo un fruto tan precioso y tan divino, como el de la santa humanidad del Hijo de Dios.

3. Cristo, pimpollo de María, como Sol de justicia, enviará delante de sí los rayos de su justicia y misericordia, y esta será como la comitiva de sus caminos, por donde quiera que ponga sus pies.

4. Sin duda compuso este Salmo David en alguna gravísima aflicción, como podía ser la persecución de Sadrá ó de Abaelin. Se ve también en él una viva imagen del divino Redentor, cuando á su Eterno Padre en modo de sus mayores angustias.

5. Jesucristo en el discurso de este Salmo ora por nosotros como sacerdote nuestro : ora por nosotros como cabeza nuestra : ora como nosotros á él como á Dios nuestro. S. AGUSTÍN.

6. De aquí se deduce, que Dios inclina su oído no al rico ni al orgulloso, sino al pobre y al humilde, que necesita misericordia. S. AGUSTÍN.

7. *Soy casto*, porque tengo mucha profesión de adorarte, como á único y verdadero Dios, siendo miembro de tu Iglesia, que es *tu templo* y *tu templo*. Otros lo interpretan : *Soy tu sagrado*. Otros : Estoy consagrado á tí. O estoy inocente de los delitos de que me acusas.

8. Como he visto, Dios mío, que habéis acudido siempre con tal clemencia á socorrerme en todas mis tribulaciones y angustias, por eso grito ahora á vos en la presente que padecéis. JOH. XI, 42.

• Joel II, 13.

9. Omnes gentes quascumque fecisti, venient, et adorabunt coram te Domine : et glorificabunt nomen tuum.

10. Quoniam magnus es tu, et facies mirabilis : tu es Deus solus.

11. Deduc me Domine in via tua, et ingrediar in veritate tua : letetur cor meum ut timeat nomen tuum.

12. Confitebor tibi Domine Deus meus in toto corde meo, et glorificabo nomen tuum in eternum.

13. Quia misericordia tua magna est super me : et erisisti animum meum ex inferno inferiori.

14. Domine, iniqui incurrerunt super me, et synagoga potentium quasi erunt animum meum : et non proposuerunt te in conspectu suo.

15. Et tu Domine Deus miserator et misericors, patiens, et multae misericordiae, et verax.

16. Respice in me, et miserere mei, da imperium tuum puero tuo : et saluum fac illum ancilla tua.

17. Fac nomen signum in bonum, ut videant qui oderunt me, et confundantur : quoniam tu Domine adjuvisti me, et consolatus es me.

9. Todas las gentes, cuantas hiciste, vendrán, y te adorarán Señor : y glorificarán tu nombre.

10. Porque tú eres grande, y hacedor de maravillas : tú solo eres Dios.

11. Guéname Señor en tu camino, y andaré en tu verdad : alégrese mi corazón para que tema tu nombre.

12. Te alabaré Señor Dios mío con todo mi corazón, y glorificaré tu nombre eternamente.

13. Porque tu misericordia es grande sobre mí : y sacaste mi alma del infierno inferior.

14. Se levantaron ó Dios, iníquos contra mí, y una congregación de poderosos buscóron mi alma : y no te propusieron delante de sí.

15. Mas tú, Señor Dios compasivo y misericordioso, sufrido, y de mucha misericordia, y veraz.

16. Mirame, y ten misericordia de mí, da tu imperio á tu siervo : y haz salvo al hijo de tu esclava.

17. Haz conmigo una señal para bien, á fin de que la vean los que me aborrecen, y queden avergonzados : pues tú Señor me has ayudado, y me has consolado.

SALMO LXXXVI.

La gloria y grandeza de la Iglesia, figurada en las de la ciudad de Jerusalén.

1. *Fidélis Cor.* *Psalmus Cantici.*

1. *Para los hijos de Coré, Salmo de Cántico.*

1. Todas las gentes, todas las naciones del universo. Y esta es una profecía muy clara de la conversión general de los Gentiles.

2. El Hebreo : *Aman*, reanuncian mi corazón, disipando y desvaneciendo de él todo lo que me aparta de tí, para que tema tu nombre, y no tenga, ni busque otro objeto que á tí.

3. **VERBA.** *Deus tuus yussus.* Librándome de los mayores peligros, y escudándose como del sepulcro, en que iba á caer. O bien sea el infierno inferior, como sospecha S. AGUSTÍN, el infierno de las condenadas, que es el más profundo, de donde me sacaste ó me libraste, dice David, debiendo ir allá por mi adulterio y otros pecados. Aplicado á Cristo se entiende del lugar de los santos Padres, adonde descendió para sacarnos de allí. Véase el Ps. LV, 10.

4. De hombres crueles y violentos. No consideran, que todas sus iniquidades, y cuanto ellas maquinan, está descubriendo á tus ojos, para darte á su tiempo el condigno castigo.

5. Mas todos sus esfuerzos y designios se desvanecieron : porque vos, Dios mío, usando conmigo de paternidad, de bondad y de misericordia, habéis querido mostrar, manifiestamente la verdad de vuestras divinas promesas.

6. El Hebreo : *Da la fortaleza á tu siervo*, para que pueda resistir á sus enemigos, vencerlos y sujetarlos. Dale el reino, que le quieran quitar sus enemigos.

7. Esto conviene admirablemente al divino Redentor, Hijo de aquella santa y humilde Virgen, que dijo al Ángel : *Aquí está la esclava del Señor.*

8. Haz en mí favor un milagro de tu poder y bondad. O también : Levántate, Señor, á mi favor una divina ó celestial, que sea el terror de mis enemigos. Véase el Salmo. LXIII, 4. Pide mas bien aquella señal ó milagro para que los enemigos se conviertan, que en beneficio suyo. S. AGUSTÍN aplica esto á Cristo, y dice que esta señal que pide, es la resurrección, y que todos la pidamos cual se verificó en Cristo.

9. Sobre el título de este hermoso y difícil Salmo véase el del xxi. Parece verisímil, que David en el autor de él, y que lo compuso, cuando ya se había colocado el arco en Jerusalén, por cuya causa fué llamada esta ciudad como el asiento de la religión, y del verdadero culto.